

# 圣艾智德团体

## 教宗的演讲

亲爱的朋友

跟你们在一起真叫我感动，在这里我和圣艾智德团体的大家庭在一起，和耶稣的朋友在一起，因为耶稣特别爱受苦和遭遇困难的人，并愿意他们成为祂的兄弟姐妹。多谢你们实现了这情景！我真的很高兴，多谢每一位准备膳食的人，我看到你们充满热心又很胜任的去烹调，真是值得庆贺。我也衷心多谢那些传送食物的朋友，动作之迅速让我们可以用一个小时就吃完一顿丰富的午餐。谢谢你们，你们做得很好！我对 **Vicegerent, Luigi Moretti** 总主教，和在 **Terni-Narni-Amelia** 的 (**Vincenzo Paglia**) 帕利亚主教，表达我真诚的问候。我也衷心问候 (**Andrea Riccardi**) 黎加迪教授——圣艾智德团体的创办人，他是长久以来陪伴在旁的朋友，当中也有帕利亚主教和 **Ambrogio Spreafico** 斯比亚非可主教。我感谢他的勇敢和深邃的说话。我亦与 **Riccardi** 教授一同问候团体主席 (**Marco Impagliazzo**) 马可教授，和 (**Basillica di Santa Maria di Trastevere**) 提伯河畔圣母玛利亚大殿的主任司铎 **Matteo Zuppi** 蒙席。最后，我向所有团体内的朋友，每位在场的你表达问候。在午餐时，我有机会知道一点你的过去的故事，这些经历反应人类现今的状况。我听到悲伤但充满仁爱的故事，也有在圣艾智德中重新发现的充满爱的故事；长者、露宿者、残障人士、新移民、吉普赛人、面对财务问题和其它困难的，所有人都在不同的处境中遭受生活上严厉的试炼。我在这里要告诉你我跟你们说，我在你们身旁，我爱你们，而我会记挂着你们和你们的事情，在中心处，在信徒团体的心中，在我心中。

借着跟随耶稣的人的爱德行动，真理显而易见：（天主）首先爱了我们，祂并继续去爱；然后，我们也能回应爱。（《天主是爱》17节）耶稣说：「因为我饿了，你们给了我吃的；我渴了，你们给了我喝的；我作客，你们收留了我；我赤身露体，你们给了我穿的；我患病，你们看顾了我；我在监里；你们来探望了我。」（玛 25:35-36）祂总结说：「凡你们对我这些最小兄弟中的一个所做的，就是对我做的。」（玛 25:40）听到这些话，我们又怎么可能不跟那些能认出主来的人，成为他们的真正的朋友呢？不只是朋友，还是亲人。我特意在圣家节来到你们这里，因为，在某方面你们相似圣家。事实上，耶稣的家，一开始就要面对困难：他们一家找不到旅馆，也要逃避黑落德王的逼害而被逼迁徙埃及。你一定很明白困难是甚么滋味，但这里有一些人还是爱你的，并帮助你，的确，你们之中一些人找到了家，感谢圣艾智德团体的关爱服务，它是天主对穷人一个爱的标志。

今天这里所发生的，就像在家中发生的事：那些服侍的和被款待的聚首一堂，而那些最需要帮助的人就受到重视。我想起圣咏的一句话：「看，兄弟们同居共处，多么快乐，多么幸福」（圣咏 133:1）你们团体向孤独者和贫穷人承诺使他们有如身处家中，确实地实践了出来，很值得赞赏，这些都是源于专心聆听圣言和专务祈祷。我想鼓励每个人坚持这趟信心之旅。我想用 (**St John Chrysostom**) 圣金口若望的说话提醒每一位：「你成为基督的司祭，为别人亲手送上的，不是肉，而是面饼，不是血，而是一杯凉水」（玛窦福音 42:3 的讲道）天主的爱赐给我们的丰盈反映在我们为有需要的弟兄姊妹的真正服务上！好像圣老楞佐，他是罗马教会的一位执事，当时罗马官员威逼他交出教会的财富的时候，他指出教会的真正财富就是罗马的穷人。让圣老楞佐的行为成为我们的行为，并说出你们，贫穷的人，就是教会的财富。关爱和服务带来主的喜乐，祂对我们说：「施比受更有福」（宗 20: 35）。在这个财

政困难的境况中，愿每个人成为希望的象征，并向那些被困在利己主义中、受蒙骗去相信自己一个可以过得开心的人、活在悲伤中或是活在短暂的快乐中心灵却是虚空的人，成为新世界的见证人。

圣诞节已过了几天：天主甘愿成为一个小孩，使他自己接近我们，告诉我们祂爱我们，并需要我们的爱。我热切地祝每位圣诞节快乐和更深入感受到天主的爱的那份喜悦！我祈求童贞圣母给你们有如她往见依撒伯尔奥迹中的保护，在那里她教导我们要「赶快」去回应别人的需要，我热切的祝福你们！

\* \* \*

在离开团体前，教宗对忠信的聚集者说话：

亲爱的兄弟姐妹：

参加过圣艾智德团体在免费饭堂的圣诞午餐后，和问候过几位来自团体中「语言和文化学校」的学生后，现在，我要向未能进入而在外面参与这个会面的你们，表达我最热切的美好祝愿。他们告诉我，你们在这里已经有一两个小时了，谢谢你们！

很多来自不同国家的人，带着需要，来这里相聚，为要寻求一句说话，寻求帮助和对更好将来的一些启发。所以，努力奋斗吧！去确保没有人是寂寞的，没有人被边缘化，没有人被遗弃。

有一种语言，可团结一切，超越并在一切不同的言语之上：这是爱的语言。保录宗徒曾说：「我若能说人间的语言，和能说天使的语言，但我若没有爱，我就成了个发声的锣，或发响的钹。」(格林多前书 13:1) 这也是这学校的语言，我们一定要学习和常常练习，它是天主，耶稣圣婴教导的，因为他出于爱，使自己成为我们中的一员，首先以祂的临在向我们说话，以一个小孩的谦逊使自己依靠我们的爱。这就是能改善我们的城市和世界的语言。

我怀着热忱和感谢去祝福你们每一个，多谢你们为贫穷人所做的一切，建立一个爱的文化的景象。多谢你们所有人。圣诞快乐！新年快乐！